

ORPHEON LES INOUPPENS. — Co soir, à 20 h. répétition générale. Inscription des sociétaires pour la soirée du 20 juin à l'École Maternelle de la rue de la République.

ORPHEON LES OUVRIERS DE ROUBAIX (Salle des Fêtes, rue de l'Espérance). — Mercredi 18 juin, permanence de 19 à 20 h.

GOSPOREDIA-BLANCHON. — Co soir, à 20 h. répétition générale.

LES PETITS MONDES ARTISTIQUES. — Répétition demain jeudi, à 14 h. 30, à l'Hippodrome-Théâtre.

CROIX

UNE PROTESTATION DE PROPRIETAIRES

Les propriétaires des rues Dupire, d'Oran et Tripoli ont adressé au ministre une protestation au sujet du passage de ces rues. En effet, la ville, qui devait entrer pour une partie dans les frais de passage, laisserait tous les débours aux propriétaires. Ceux-ci qui, presque tous, font bâtir des maisons avec le concours des sociétés immobilières d'habitations à bon marché, se trouvent ainsi grevés d'une lourde charge, qui dépasse leurs possibilités.

UNE REVELATION. — Lucien Verbeke, place de la République, qui ne voulait pas payer son loyer depuis deux ans, a été expulsé hier.

CONSULTATION DES NOURISSONS jeudi, à 15 h., à l'École maternelle Kießer (Docteur Balthas).

WASQUEHAL

L'excursion des Anciens Combattants aux champs de bataille

Les inscriptions affluant au siège de la section des Anciens Combattants du Centre, place Fénelon, pour l'excursion organisée le 13 juillet prochain, sur l'itinéraire Baillieu, Cassel, Mont des Cats, Mont Kemmel, Ypres et Zillebeke. Aussi le Comité rappelle aux retardataires et à leur famille que la liste des inscriptions sera irrévocablement close le dimanche 22 juin. Le prix du voyage, payable en s'inscrivant, est de 25 fr. par personne.

CONSULTATIONS DES NOURISSONS aujourd'hui mercredi, à 14 h., à l'École maternelle du Centre, et demain jeudi, à 15 h., à la Salle des Fêtes de la Mairie, pour le quartier du Centre.

ETAT-CIVIL. — Naissance. — Sabine Wozniak, rue de la Liberté, 4.

Décès. — Suzanne Poillet, 6 ans, cité la Paix, 20. — Gustave Vandoulaeghe, veuve Odent, 72 ans, cité St-Gobain, 24. — Irma Lakiès, 8 ans, rue des Ecoles, 7.

CHIFFRE D'AFFAIRES (CAFÉ-RESTAURANT). — Demain jeudi, de 9 à 11 h., et de 14 à 16 h., au débit de tabac, 90, rue de Tourcoing, paiement de la taxe sur le chiffre d'affaires pour les commerçants payant mensuellement.

MATRISSE ST-NICOLAS. — Répétition mercredi, à 20 h., à l'Edifice.

COFFRES-FORTS GRUSON
21 RUE ROYALE, LILLE
CATALOGUE SUR DEMANDE

WATTRELOS

L'activité du Cercle horticole

Comme il a été annoncé à la réunion de dimanche dernier, le Cercle Horticole entre dans sa période la plus active. Voici les prochaines manifestations.

Le 29 juin: Exposition des roses, fleurs de saison et légumes. Cette compétition comprendra trois catégories: Commerçants, professionnels, amateurs. Prix importants en espèces, diplômes et médailles du ministère de l'Agriculture. Les derniers adhésions sont reçues au siège, 15, Grand-Place, jusqu'à dimanche prochain.

Le 3 et 6 juillet: Concours des plus beaux jardins, prix en espèces, diplômes et médailles du ministère de l'Agriculture. Pour ce concours, le jury se rend à domicile et tiendra compte de ce qui aura été exposé le 29 juin. Inscription au siège jusqu'à dimanche.

Le 13 juillet: Excursion à Gand, par train. Visite de la merveilleuse exposition. Banquet à l'Hôtel du «Chapeau Rouge». Retour le même jour au lendemain matin. Voyage, exposition et banquet: 25 fr. pour les sociétaires et leur famille; 30 fr. pour les autres personnes. Les adhésions avec paiement sont reçues au siège 15, Grand-Place. En donnant un avis, dimanche dernier, M. Vanden Bosch, président, a demandé au Consortium qui, par ses larges subventions accordées sans aucun engagement de la part de la société, courrait paisiblement au succès, de ces diverses manifestations. Une tombola, de plante sa clôture la réunion qui a pris fin à 18 h. 30.

LES SUITES TRAGIQUE D'UN PARI

Nous avons annoncé dans notre édition d'hier, la rixx survenue entre deux «coqueux» au cours de laquelle Hippolyte Vandembroucke porta huit coups de couteau à M. Alphonse Desprez.

La journée d'hier n'a apporté aucun élément nouveau. A l'enquête, Vandembroucke s'est à peu près sûrement refusé en Belgique. Quant à la femme Hortense Pauwels, elle a été conduite, dans la matinée, à Lille.

La fête des Ecoles

Voici le programme de la Fête des Ecoles des 29 et 30 juin:

Dimanche 29 juin: A 11 h. 30, Grand-Place, concert apéritif par la Musique Municipale; à midi et demi précis, Hôtel de Ville, banquet par souscription, sous la présidence de M. Dorez, inspecteur de l'Enseignement primaire; à 15 h. 15, rue Trévire, fête de l'Enseignement, rassemblement des sociétés; à 15 h. 30, départ du cortège, dédié par la rue Caron, contour de la Grand-Place, rue Jean-Jaures et Jardin Public; à 16 h., exécution de ballons «L'École Laïque» (900 mètres); à 16 h. 30, audition de l'Orpheon scolaire mixte; à 17 h. 45, fête gymnique par le Patriote; à 18 h. 30, audition de la Renaissance Chorale; à 19 h. 30, concert par la Philharmonie du Centre; à 20 h. 30, grand bal; à 21 h. 30, ballet des Pierrots exécuté par un groupe d'élèves de l'école de garçons du Centre; à 21 h. 45, fête de nuit par les sections féminines de la Fraternelle de Mouscron. A l'issue de la soirée, feu d'artifice.

Lundi 30 juin: A partir de 17 h., continuation de la foire aux plaisirs; à 18 h. 30, tirage de la tombola gratuite; à 19 h., audition de l'Union Chorale; à 19 h. 30, fête gymnique par la Gaillarde; à 20 h. 30, concert par la musique Les Enfants de la Lyre; à 21 h. 30, fête de nuit par la section féminine du Sport Ouvrier Roubaixien. A l'issue des ballets, feu d'artifice.

Pendant les deux jours de fête, grande foire

aux plaisirs: manège, jeu de boules, tir à la carabine, tir à la silhouette, jeu de 421 original, terrilubi et de nombreuses attractions.

Fréquentation scolaire

La Commission scolaire s'est réunie à la Mairie, dimanche à 9 h. 30, pour entendre les explications des chefs de famille sur les enfants ne fréquentant pas régulièrement l'école.

M. Arthur Glorieux, demeurant rue du Sartel, 15, qui ne s'est pas présenté, bien que régulièrement convoqué, verra son nom affiché durant un mois à la porte de la Mairie.

M. Alphonse Carlier, demeurant rue Levidan-Noëlin, 11, qui a également fait défaut, sera déféré devant le tribunal de simple police, pour récidive.

FRATERNELLE DES COMBATTANTS. — Le Conseil d'administration rappelle aux Anciens Combattants que la permanence qui se tient tous les soirs à 8 h. 15, Grand-Théâtre de 1893 au 30, jusqu'au 22 juin inclus, inscrit les adhérents aux Assurances Sociales pour la Retraite Vieillesse. Il est nécessaire que les anciens poilus qui désirent bénéficier du nouvel avantage que la loi leur accorde restent groupés et s'inscrivent avant le 1er juillet à la Caisse autonome nationale de retraite des Anciens Combattants.

MUTUELLE «LA FAMILLE». — Permanence, 38, rue St-Joseph, tous les jours, de 17 à 21 h. Les anciens combattants et victimes de guerre (veuves, orphelins et ascendants de militaires morts pour la France) d'ailleurs de profiter des avantages sociaux que leur donne la loi, peuvent se présenter avant le 1er juillet, tous les renseignements leur seront donnés.

CONSULTATIONS DE NOURISSONS jeudi, à 9 h., à l'École de filles de la rue de Boulogne, et à 14 h. 30 à l'annexe de l'Hôtel de Ville.

VACINATIONS ANTIVARIOLIQUES jeudi 19 juin, 19 à 21 h., à l'École de filles de la rue de Boulogne, et à 16 h. 30 à l'annexe de l'Hôtel de Ville.

LA FETE DES ECOLES. — Les marchands de fruits, crème glacée, gâteaux, pommes frites, etc. qui désirent installer dans le Jardin public, les dimanches 29 et lundi 30 juin, à l'occasion de la Fête des Ecoles, sont invités à faire parvenir leurs offres au Bureau des Ecoles, à la Mairie, jusqu'à samedi 21, dernier délai.

FANFARE ACCORDIONNISTE «L'AVENIR». — A partir du 12, répétition par semaine, dirigée par le chef, M. Ferdinand Desobry, accordéon par M. Louis Codron et Adolphe Vanthuyne; basse, M. Marc-Rose Vendredy, répétition générale.

MAUX DE REINS

Pourquoi continuez-vous à souffrir alors qu'il vous est si facile de soulager immédiatement vos douleurs et de vous guérir? Demandez donc à «ULTRAZON», Centre de Documentation sur l'Ultrason, 30, rue Lepeltier, à LILLE, sa nouvelle méthode de traitement dans un appareil par l'électricité. Ses consultations médicales sont gratuites, les résultats merveilleux et immédiats.

LANNY FLEES

Les fêtes du Recueil

Le Comité des fêtes du Recueil a élaboré le programme de la fête du 15 août.

Il s'est déjà assuré le concours de plusieurs sociétés de musique et de gymnastique.

Le programme de la fête, qui ne le cèdera en rien à celui des fêtes précédentes, sera publié prochainement.

La tombola de la Mutuelle du Breucq

Bientôt aura lieu le tirage de la grande tombola publique organisée par la Mutuelle du Breucq au profit de sa caisse de secours. Tous voudront participer à cette bonne œuvre, tout en ayant la chance de gagner l'un des magnifiques lots qui sont offerts: Une pochette valeur nominale de 300 francs; un grand voyage; un magnifique fauteuil, un régulateur, etc., etc.

Le prix du billet est de 0 fr. 50. Un appel pressant est fait près de toutes les personnes généreuses qui voudront bien doter cette tombola de lots quelconques. Les donations seront reçues avec la plus vive reconnaissance chez M. M. Maréchal, secrétaire général, 98, rue de Wasquehal et Paul Sadaune, trésorier général, 24, contour du Sart.

CONTRIBUTIONS DIRECTES.

Le Contrôleur des contributions directes se tiendra à la disposition des habitants à la Mairie, aujourd'hui, de 14 h. 30 à 15 h. 30.

CONSULTATION DES NOURISSONS.

Pour la section du Centre, jeudi 19 juin, à 14 h., à l'École de garçons de la Mairie.

LES FETES DES QUARTIERS

DU BON POSTE, DU CIVRON ET DU BEAU PASSAGE

Les fêtes qui auront lieu les 21, 22 et 23 juin, promettent d'être un franc succès. En voici le programme: Samedi 21, de 15 à 18 h., jeux divers; à 19 h. 45, place des Trois-Cantons, concert par la Fanfare de Toufflers; à 21 h., retraite sur les flambeaux. Dimanche 22, à 6 h., réveil en campagne; à 10 h. 30, réception du Maire et des adjoints, départ d'une gerbe à l'Union Musicale de Toufflers; à 11 h. 30, concert par l'Union Musicale de Toufflers; à 12 h., repas; à 14 h. 30, réception des sociétés. De 14 h. 50 à 15 h. 30, Circuit Cycliste des Trois-Cantons; à 16 h., départ de la Fanfare Les Accordionnistes du Cul-de-Four; à 18 h., concert par l'Union Musicale de Toufflers; à 19 h., concert par l'Union Musicale de Toufflers; à 21 h., fête de nuit par les sociétés: La Féminine et les Bigophones enfanstins.

Lundi 23: A partir de 6 h., grande braderie; jeux divers; à 10 h. 30, réception à la Mairie des Trois-Cantons, de l'Harmonie Les Amis Reunis de Lys, et de la Fanfare de Lys, qui donneront un concert de choix, suivi d'un feu d'artifice.

Mardi 24, à 10 h., tirage de la tombola.

Mort de M^{lle} Bonel, institutrice

On annonce la mort dans sa 91^{ème} année, de Mlle Yvonne Bonel, institutrice à l'école maternelle.

MUSIQUE MUNICIPALE.

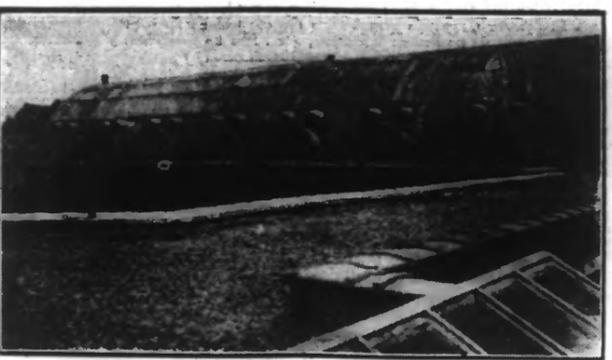
Répétition générale, jeudi 19 juin, à 10 heures habituelle.

TOUFFLERS

LES FETES DU BON POSTE. — A l'occasion des fêtes des quartiers du Bon Poste, Civron et Beau-Passage, les établissements publics sont autorisés à rester ouverts jusqu'à 2 h. du matin, les 21, 22 et 23 juin.

SOCIÉTÉ DE SECOURS MUTUELS SAINT-GEORGES. — Les adhérents, anciens combattants, qui désirent profiter des avantages que leur procure cette retraite, sont invités à se présenter au siège, au Beau-Passage, samedi 21 juin, à 19 h. Le secrétaire sera leur disposition pour leur donner des renseignements et recevoir la part à verser, suivant leur salaire, soit au siège, ou à domicile, 78, rue de Roubaix.

La progression des travaux à la piscine de la rue des Champs à Roubaix



UNE VUE EXTERIEURE DU BATIMENT PRINCIPAL DE LA PISCINE DE LA RUE DES CHAMPS



VUE INTERIEURE DU BASSIN DE NATATION DE LA RUE DES CHAMPS EN COURS DE CONSTRUCTION

L'état des travaux de la future piscine de la rue des Champs a marqué une grande progression depuis notre dernière visite.

Sur le fond et les côtés du bassin aux dimensions respectables — cinquante mètres de long et douze de large — les habitots vus qui ensermentent bientôt des lampes électriques puissantes, viennent d'être posés. Sur la toiture, dont le long demi-cylindre coiffe le bâtiment de la piscine, des équipes d'ouvriers déroulent les bandes d'isodrite — sorte de bral malteux par une toile de trois millimètres d'épaisseur — qui assurent l'étanchéité.

A l'heure actuelle, on procède à la mise au point du procédé de maistrage sur des barres en béton armé, au lieu des chéneaux de fer ordinairement employés pour la pose des vitres.

L'état d'avancement de l'ouvrage sera favorisé par le fait que la plupart des adjudications sont attribuées et que selon les prescriptions du cahier des charges, qui ont

LEERS ASQC

La fête des Médailles du travail

Nous avons annoncé la belle fête des Médailles du Travail qui se déroulera à Leers, dimanche.

Nous publions la photo du doyen des médaillés, M. Jean-Baptiste Corbinand, de Lys, qui compte en effet soixante et un ans de présence à l'usine Boutey, à Lys, où il accomplit encore avec entrain sa besogne journalière.

Nos félicitations à ce brave travailleur.

A l'Harmonie municipale

Dimanche, dans l'après-midi, l'Harmonie Municipale, sous la direction de son capitaine, M. Louis Bastille, a donné une sérénade en l'honneur de l'un de ses membres, le clarinettiste Gustave Blain, qui vient d'épouser M^{lle} Lecomte. Une gerbe de fleurs a été offerte aux jeunes époux et M. Louis Bastille, en quelques mots bien sentis, leur a présenté les vœux de bonheur et de prospérité de toute la société.

M. Gustave Blain fait partie de l'Harmonie Municipale, en compagnie de son père, de son frère et de deux oncles.

CONSULTATION DES NOURISSONS.

Aujourd'hui, à 15 h., Café du Facteur, au Petit-Basieux.

CONSULTATION DES NOURISSONS.

Aujourd'hui, à 10 h., à la Mairie.

CHUTE INSTANTANEE DE CHEVEUX

PYLAREX
à l'usage des hommes et des femmes.
Echantillons gratuits
23, rue Saint-Jacques, 23, LILLE 32165

La fête de propagande aéronautique franco-belge des 21 et 22 juin, à Lille

Nous avons annoncé le meeting qu'organise l'Association Aéronautique du Nord de la France qui poursuit inlassablement la réalisation de l'aérodrome de Ronchin. Grâce à la générosité du ministre de l'Air et de M. de Montigny, Lille aura son aérodrome à la fin de cette année; l'actif président de l'A.A.N.F., M. Charles Crombez, y travaille sans relâche, ses différents comités ne chôment pas.

Celui de la Propagande et des Fêtes, composé de MM. Boitelet, Stereewick, Cesure, Albert Crombez, Marin La Meslée et son président M. Guéz, s'occupe fébrilement de l'organisation du meeting qui s'annonce grandiose comme on peut le constater ci-après.

Il n'y aura pas seulement des vols d'appareils de pilotes célèbres.

Il y aura aussi de l'aviation de tourisme.

Le Comité s'est assuré du concours du Club d'Aviateurs de Bruxelles et du Club d'Aviateurs d'Anvers, qui arriveront à Lille samedi 21 juin, avec leurs appareils individuels et seront les hôtes du Comité.

M. Guéz, l'actif président du Comité, nous annonce en outre l'engagement du jeune Faulhan, d'Asolant, le vainqueur de l'Atlantique, de Delmotte, et d'une escadrille de La Bravelle qui donnera le baptême de l'air aux Lillois.

LES ASSURANCES SOCIALES ET LA PREFECTURE DU NORD

M. Langeron, préfet du Nord, accompagné de M. Boujard, secrétaire général; de M. Dufour, chef du Service des Retraites ouvrières, et de M. Laqueument, inspecteur des Assurances sociales, s'est rendu au Service des Assurances sociales pour se rendre compte personnellement de l'état des travaux d'immatriculation.

Les dispositions prises ont été approuvées et des mesures nouvelles arrêtées, dans le but d'intensifier le travail pendant la deuxième quinzaine de juin.

Congrès national des installateurs électriciens à Roubaix-Tourcoing

Le Syndicat des Installateurs électriciens de Roubaix-Tourcoing et leurs cantons rappelle que le VII^{ème} Congrès de la Basse tension, organisé par le Syndicat des Installateurs électriciens français, aura lieu cette année à Roubaix et à Tourcoing, les 27, 28, 29 juin.

Les nombreuses incitations reçues de toutes les régions de la France et même de l'étranger assurent, dès à présent, la parfaite réussite de ce Congrès.

Les séances de travail se feront à la Chambre de Commerce de Tourcoing, le vendredi 27 juin, à 14 heures, et le samedi 28 juin, à 9 heures.

Tous les installateurs électriciens de la région, qu'ils soient syndiqués ou non, sont invités à assister aux séances de ce Congrès.

L'ASSEMBLEE GENERALE DE LA FEDERATION DU NORD DES SYNDICATS D'INITIATIVE AU TOUQUET-PARIS-PLAGE

L'Assemblée générale de la Fédération du Nord des Syndicats d'Initiative qui doit avoir lieu au Touquet-Paris-Plage le 29 juin prochain, promet d'être particulièrement brillante.

Les divers adhérents, afin de permettre une mise en chantier immédiate des travaux qu'il reste encore à effectuer.

Après que les travaux d'ornementation auront, eux aussi, été attribués à un adjudicataire, il semble bien qu'un grand pas aura été fait pour hâter l'œuvre de construction et d'aménagement des bâtiments et de la piscine de natation de la rue des Ceamps qui représente une somme d'efforts considérable nécessitant l'emploi d'une main-d'œuvre aussi nombreuse que variée.

LE PROGRAMME DES PROCHAINES FÊTES DU BLANC-SEAU

La série des fêtes continue. Après la Croix-Rouge et le Calvaire, c'est au tour du Blanc-Sea. Sous l'impulsion d'un Comité d'initiative, M. E. Tuffery, président du Comité organisateur, entouré de collaborateurs dévoués, ces fêtes s'annoncent comme devant avoir un succès particulièrement brillant. Le programme, que nous publions aujourd'hui, permet d'en avoir une idée.

Samedi 21 juin. — A 19 h.: Promenade érudite organisée pour les enfants du quartier, avec le concours de la Caisse d'épargne et de la Caisse de secours aux blessés et de la Caisse de secours aux vieillards. Au cours de la promenade, il y aura formation, rassemblement et Square du Général-Leman; dislocation, place de Blaise-Desprez. Tirage d'une tombola; jeux, concours, etc. Les adhésions sont reçues à l'adresse ci-dessous.

A 20 h. 30: Place du Blanc-Sea, grand concert artistique de nuit, avec le concours de l'Harmonie du Blanc-Sea, le chœur «La Muse des Travailleurs» et la Chorale de l'Armistice. Au cours de ce concert, intermèdes comiques.

Dimanche 22 juin. — A 7 h.: Réveil en fanfare dans toutes les rues du quartier, par le Cliqué-Bonheur. A 10 h.: Fête de nuit, sur la place du Blanc-Sea, gonflement du ballon «Le Blanc-Sea».

De midi à 2 heures: Fête de nuit, sur la place du Blanc-Sea, par le Cliqué-Bonheur, dirigé par M. Ch. Rist; directeur, M. F. Driek.

A 19 h. 30: Rallye-ballon cycliste et motocycliste, sous le patronage du Journal de Roubaix et du

LA CAISSE D'EPARGNE EN 1929

M. Félix Desurmont, le distingué président de la Caisse d'épargne de Tourcoing, vient de soumettre à son Conseil d'administration le rapport sur les opérations de la Caisse d'épargne et de prévoyance de Tourcoing pendant l'année 1929.

Ce document permet d'apprécier: 1^o la façon pratique et intelligente dont la Caisse d'épargne est dirigée et administrée, et 2^o la progression constante des opérations qui y seront effectuées.

M. Félix Desurmont, pour nos lecteurs, un aperçu des différentes opérations effectuées au cours de l'année dernière:

OPERATIONS AVEC LES DEPOSANTS

Nombre de livrets. — Il existait au 1^{er} janvier 1929, 100.000 livrets. Ce nombre était porté, au 31 décembre 1929, à 85.513 livrets, ce qui représente 475 déposants par mille

LE PROGRAMME DES PROCHAINES FÊTES DU BLANC-SEAU

La série des fêtes continue. Après la Croix-Rouge et le Calvaire, c'est au tour du Blanc-Sea. Sous l'impulsion d'un Comité d'initiative, M. E. Tuffery, président du Comité organisateur, entouré de collaborateurs dévoués, ces fêtes s'annoncent comme devant avoir un succès particulièrement brillant. Le programme, que nous publions aujourd'hui, permet d'en avoir une idée.

Samedi 21 juin. — A 19 h.: Promenade érudite organisée pour les enfants du quartier, avec le concours de la Caisse d'épargne et de la Caisse de secours aux blessés et de la Caisse de secours aux vieillards. Au cours de la promenade, il y aura formation, rassemblement et Square du Général-Leman; dislocation, place de Blaise-Desprez. Tirage d'une tombola; jeux, concours, etc. Les adhésions sont reçues à l'adresse ci-dessous.

A 20 h. 30: Place du Blanc-Sea, grand concert artistique de nuit, avec le concours de l'Harmonie du Blanc-Sea, le chœur «La Muse des Travailleurs» et la Chorale de l'Armistice. Au cours de ce concert, intermèdes comiques.

Dimanche 22 juin. — A 7 h.: Réveil en fanfare dans toutes les rues du quartier, par le Cliqué-Bonheur. A 10 h.: Fête de nuit, sur la place du Blanc-Sea, gonflement du ballon «Le Blanc-Sea».

De midi à 2 heures: Fête de nuit, sur la place du Blanc-Sea, par le Cliqué-Bonheur, dirigé par M. Ch. Rist; directeur, M. F. Driek.

A 19 h. 30: Rallye-ballon cycliste et motocycliste, sous le patronage du Journal de Roubaix et du

LE PROGRAMME DES PROCHAINES FÊTES DU BLANC-SEAU

La série des fêtes continue. Après la Croix-Rouge et le Calvaire, c'est au tour du Blanc-Sea. Sous l'impulsion d'un Comité d'initiative, M. E. Tuffery, président du Comité organisateur, entouré de collaborateurs dévoués, ces fêtes s'annoncent comme devant avoir un succès particulièrement brillant. Le programme, que nous publions aujourd'hui, permet d'en avoir une idée.

Samedi 21 juin. — A 19 h.: Promenade érudite organisée pour les enfants du quartier, avec le concours de la Caisse d'épargne et de la Caisse de secours aux blessés et de la Caisse de secours aux vieillards. Au cours de la promenade, il y aura formation, rassemblement et Square du Général-Leman; dislocation, place de Blaise-Desprez. Tirage d'une tombola; jeux, concours, etc. Les adhésions sont reçues à l'adresse ci-dessous.

A 20 h. 30: Place du Blanc-Sea, grand concert artistique de nuit, avec le concours de l'Harmonie du Blanc-Sea, le chœur «La Muse des Travailleurs» et la Chorale de l'Armistice. Au cours de ce concert, intermèdes comiques.

Dimanche 22 juin. — A 7 h.: Réveil en fanfare dans toutes les rues du quartier, par le Cliqué-Bonheur. A 10 h.: Fête de nuit, sur la place du Blanc-Sea, gonflement du ballon «Le Blanc-Sea».

De midi à 2 heures: Fête de nuit, sur la place du Blanc-Sea, par le Cliqué-Bonheur, dirigé par M. Ch. Rist; directeur, M. F. Driek.

A 19 h. 30: Rallye-ballon cycliste et motocycliste, sous le patronage du Journal de Roubaix et du

LE PROGRAMME DES PROCHAINES FÊTES DU BLANC-SEAU

La série des fêtes continue. Après la Croix-Rouge et le Calvaire, c'est au tour du Blanc-Sea. Sous l'impulsion d'un Comité d'initiative, M. E. Tuffery, président du Comité organisateur, entouré de collaborateurs dévoués, ces fêtes s'annoncent comme devant avoir un succès particulièrement brillant. Le programme, que nous publions aujourd'hui, permet d'en avoir une idée.

Samedi 21 juin. — A 19 h.: Promenade érudite organisée pour les enfants du quartier, avec le concours de la Caisse d'épargne et de la Caisse de secours aux blessés et de la Caisse de secours aux vieillards. Au cours de la promenade, il y aura formation, rassemblement et Square du Général-Leman; dislocation, place de Blaise-Desprez. Tirage d'une tombola; jeux, concours, etc. Les adhésions sont reçues à l'adresse ci-dessous.

A 20 h. 30: Place du Blanc-Sea, grand concert artistique de nuit, avec le concours de l'Harmonie du Blanc-Sea, le chœur «La Muse des Travailleurs» et la Chorale de l'Armistice. Au cours de ce concert, intermèdes comiques.

Dimanche 22 juin. — A 7 h.: Réveil en fanfare dans toutes les rues du quartier, par le Cliqué-Bonheur. A 10 h.: Fête de nuit, sur la place du Blanc-Sea, gonflement du ballon «Le Blanc-Sea».

De midi à 2 heures: Fête de nuit, sur la place du Blanc-Sea, par le Cliqué-Bonheur, dirigé par M. Ch. Rist; directeur, M. F. Driek.

A 19 h. 30: Rallye-ballon cycliste et motocycliste, sous le patronage du Journal de Roubaix et du

LE PROGRAMME DES PROCHAINES FÊTES DU BLANC-SEAU

La série des fêtes continue. Après la Croix-Rouge et le Calvaire, c'est au tour du Blanc-Sea. Sous l'impulsion d'un Comité d'initiative, M. E. Tuffery, président du Comité organisateur, entouré de collaborateurs dévoués, ces fêtes s'annoncent comme devant avoir un succès particulièrement brillant. Le programme, que nous publions aujourd'hui, permet d'en avoir une idée.

Samedi 21 juin. — A 19 h.: Promenade érudite organisée pour les enfants du quartier, avec le concours de la Caisse d'épargne et de la Caisse de secours aux blessés et de la Caisse de secours aux vieillards. Au cours de la promenade, il y aura formation, rassemblement et Square du Général-Leman; dislocation, place de Blaise-Desprez. Tirage d'une tombola; jeux, concours, etc. Les adhésions sont reçues à l'adresse ci-dessous.

A 20 h. 30: Place du Blanc-Sea, grand concert artistique de nuit, avec le concours de l'Harmonie du Blanc-Sea, le chœur «La Muse des Travailleurs» et la Chorale de l'Armistice. Au cours de ce concert, intermèdes comiques.

Dimanche 22 juin. — A 7 h.: Réveil en fanfare dans toutes les rues du quartier, par le Cliqué-Bonheur. A 10 h.: Fête de nuit, sur la place du Blanc-Sea, gonflement du ballon «Le Blanc-Sea».

De midi à 2 heures: Fête de nuit, sur la place du Blanc-Sea, par le Cliqué-Bonheur, dirigé par M. Ch. Rist; directeur, M. F. Driek.

A 19 h. 30: Rallye-ballon cycliste et motocycliste, sous le patronage du Journal de Roubaix et du

LE PROGRAMME DES PROCHAINES FÊTES DU BLANC-SEAU

La série des fêtes continue. Après la Croix-Rouge et le Calvaire, c'est au tour du Blanc-Sea. Sous l'impulsion d'un Comité d'initiative, M. E. Tuffery, président du Comité organisateur, entouré de collaborateurs dévoués, ces fêtes s'annoncent comme devant avoir un succès particulièrement brillant. Le programme, que nous publions aujourd'hui, permet d'en avoir une idée.

Samedi 21 juin. — A 19 h.: Promenade érudite organisée pour les enfants du quartier, avec le concours de la Caisse d'épargne et de la Caisse de secours aux blessés et de la Caisse de secours aux vieillards. Au cours de la promenade, il y aura formation, rassemblement et Square du Général-Leman; dislocation, place de Blaise-Desprez. Tirage d'une tombola; jeux, concours, etc. Les adhésions sont reçues à l'adresse ci-dessous.

A 20 h. 30: Place du Blanc-Sea, grand concert artistique de nuit, avec le concours de l'Harmonie du Blanc-Sea, le chœur «La Muse des Travailleurs» et la Chorale de l'Armistice. Au cours de ce concert, intermèdes comiques.

Dimanche 22 juin. — A 7 h.: Réveil en fanfare dans toutes les rues du quartier, par le Cliqué-Bonheur. A 10 h.: Fête de nuit, sur la place du Blanc-Sea, gonflement du ballon «Le Blanc-Sea».

De midi à 2 heures: Fête de nuit, sur la place du Blanc-Sea, par le Cliqué-Bonheur, dirigé par M. Ch. Rist; directeur, M. F. Driek.

A 19 h. 30: Rallye-ballon cycliste et motocycliste, sous le patronage du Journal de Roubaix et du

LE PROGRAMME DES PROCHAINES FÊTES DU BLANC-SEAU

La série des fêtes continue. Après la Croix-Rouge et le Calvaire, c'est au tour du Blanc-Sea. Sous l'impulsion d'un Comité d'initiative, M. E. Tuffery, président du Comité organisateur, entouré de collaborateurs dévoués, ces fêtes s'annoncent comme devant avoir un succès particulièrement brillant. Le programme, que nous publions aujourd'hui, permet d'en avoir une idée.

Samedi 21 juin. — A 19 h.: Promenade érudite organisée pour les enfants du quartier, avec le concours de la Caisse d'épargne et de la Caisse de secours aux blessés et de la Caisse de secours aux vieillards. Au cours de la promenade, il y aura formation, rassemblement et Square du Général-Leman; dislocation, place de Blaise-Desprez. Tirage d'une tombola; jeux, concours, etc. Les adhésions sont reçues à l'adresse ci-dessous.

A 20 h. 30: Place du Blanc-Sea, grand concert artistique de nuit, avec le concours de l'Harmonie du Blanc-Sea, le chœur «La Muse des Travailleurs» et la Chorale de l'Armistice. Au cours de ce concert, intermèdes comiques.

Dimanche 22 juin. — A 7 h.: Réveil en fanfare dans toutes les rues du quartier, par le Cliqué-Bonheur. A 10 h.: Fête de nuit, sur la place du Blanc-Sea, gonflement du ballon «Le Blanc-Sea».

De midi à 2 heures: Fête de nuit, sur la place du Blanc-Sea, par le Cliqué-Bonheur, dirigé par M. Ch. Rist; directeur, M. F. Driek.

A 19 h. 30: Rallye-ballon cycliste et motocycliste, sous le patronage du Journal de Roubaix et du

LE PROGRAMME DES PROCHAINES FÊTES DU BLANC-SEAU

La série des fêtes continue. Après la Croix-Rouge et le Calvaire, c'est au tour du Blanc-Sea. Sous l'impulsion d'un Comité d'initiative, M. E. Tuffery, président du Comité organisateur, entouré de collaborateurs dévoués, ces fêtes s'annoncent comme devant avoir un succès particulièrement brillant. Le programme, que nous publions aujourd'hui, permet d'en avoir une idée.

Samedi 21 juin. — A 19 h.: Promenade érudite organisée pour les enfants du quartier, avec le concours de la Caisse d'épargne et de la Caisse de secours aux blessés et de la Caisse de secours